

FICHE D'HOMOLOGATION HOMOLOGATION FORM



COMMISSION INTERNATIONALE DE KARTING - FIA



SYSTÈME DE FREINAGE / BRAKING SYSTEM

Constructeur	<i>Manufacturer</i>	Emme Racing sas
Marque	<i>Make</i>	Italfreno
Modèle	<i>Model</i>	KZ1
Catégorie	<i>Category</i>	Boîte de vitesses/ <i>Gearbox</i>
Durée de l'homologation	<i>Validity of the homologation</i>	3 ans / <i>years</i>
Nombre de pages	<i>Number of pages</i>	4
La présente Fiche d'Homologation reproduit descriptions, illustrations et dimensions du système de freinage au moment de l'homologation CIK-FIA.		<i>This Homologation Form reproduces descriptions, illustrations and dimensions of the brake system at the moment of the CIK-FIA homologation.</i>

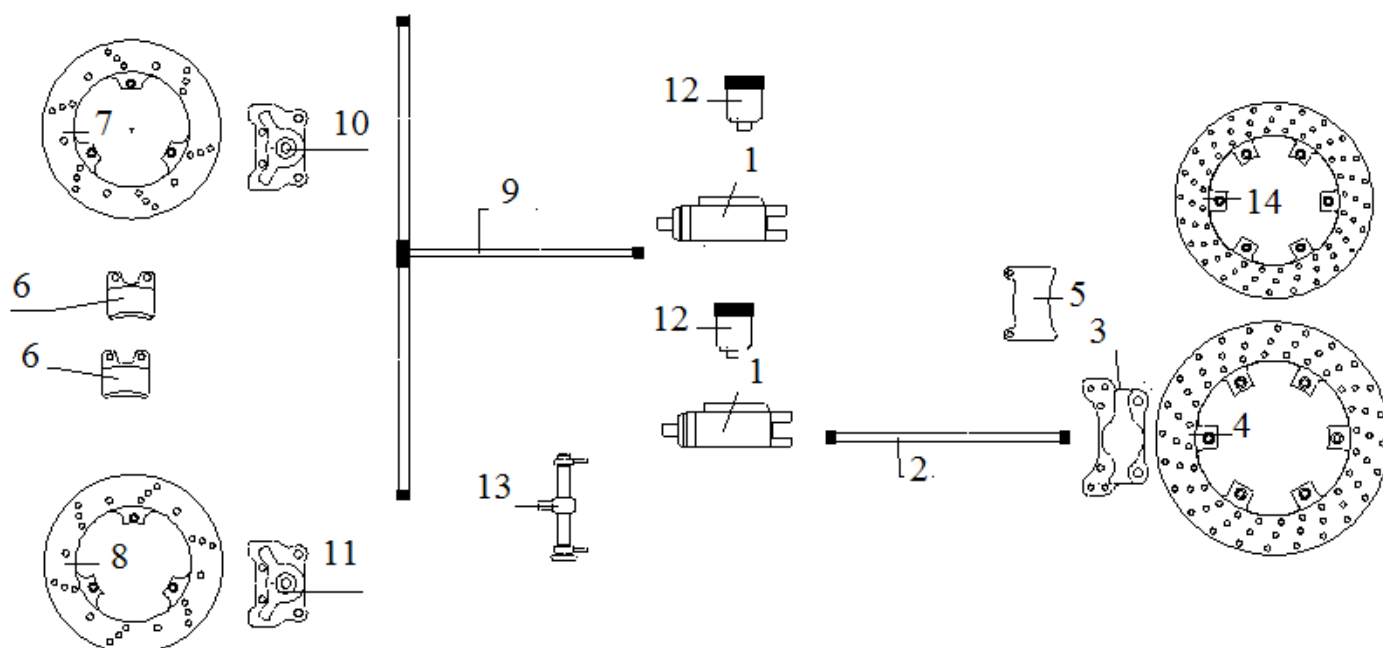


PHOTO VUE DE DESSUS DU SYSTÈME COMPLET ASSEMBLÉ
PHOTO FROM ABOVE OF COMPLETE ASSEMBLED SYSTEM

Signature et tampon de l'ASN
Signature and stamp of the ASN

Signature et tampon de la CIK-FIA
Signature and stamp of the CIK-FIA

A	DESSIN TECHNIQUE DU SYTÈME DE FREINAGE Dessin technique éclaté	A	TECHNICAL DRAWING OF BRAKING SYSTEM Exploded technical drawing
---	-------------------------------------------------------------------	---	-------------------------------------------------------------------



Le dessin technique doit montrer : Maître-cylindre, régulateur, répartiteur, tuyaux, étriers, plaquettes et disques (numérotation selon table ci-dessous)

The technical drawing must show the following: Master-cylinder, regulator, distributor, lines, calipers, pads and discs (with numbering according table below)

N°	DÉSIGNATION (en français)	DESIGNATION (in english)	Référence catalogue
			Catalogue reference number
1	MAITRE- CYLINDRE	MASTER CYLINDER	M2171
2	TUYAUX AR	LINES	M2173
3	ETRIER	CALIPER	M2170
4	DISQUE	DISC	M1173
5	PLAQUETTES	PADS	M1783
6	PLAQUETTES AV	FRONT PADS	M1784
7	DISQUE AV SX	FRONT DISC LEFT	M1175
8	DISQUE AV DX	FRONT DISC RIGHT	M1176
9	TUYAUX AV	FRONT LINES	M2175
10	ETRIER AV SX	FRONT CALIPER LEFT	M2177
11	ETRIER AVANT DX	FRONT CALIPER RIGHT	M2178
12	RESERVOIR	OIL TANK	M2172
13	REPARTITEUR	DISTRIBUTOR	M2178
14	DISQUE (OPTIONAL)	DISC (OPTION)	M1173B

B	DESCRIPTION TECHNIQUE DU SYTÈME DE FREINAGE	B	TECHNICAL DESCRIPTION OF BRAKING SYSTEM	
Régulateur de freinage <i>Braking regulator</i>		x oui / yes <input type="checkbox"/> non / no		Emplacement <i>Location</i> _____
		Avant / Front		Arrière / Rear
Nombre de maîtres-cylindres <i>Number of master cylinders</i>	1		1	
Alésage Ø <i>Bore Ø</i>	22mm		22mm	
Nombre de pistons <i>Number of pistons</i>	2	Par étrier <i>Per caliper</i>	2	Par étrier <i>Per caliper</i>
Alésage Ø de l'étrier <i>Caliper bore Ø</i>	26mm		30mm	
Nombre de plaquettes <i>Number of pads</i>	2	Par étrier <i>Per caliper</i>	2	Par étrier <i>Per caliper</i>
Nombre d'étriers <i>Number of calipers</i>	1	Par roue <i>Per wheel</i>	1	
Matériau des étriers <i>Caliper material</i>	alu		alu	
Disques ventilés <i>Ventilated discs</i>	x oui / yes <input type="checkbox"/> non / no		x oui / yes <input type="checkbox"/> non / no	
Épaisseur du disque neuf <i>Thickness of new disc</i>	9.5mm	+/- 1 mm	15mm	+/- 1 mm
Ø extérieur du disque <i>External Ø of the disc</i>	155mm	+/- 1.5 mm	190/180mm	+/- 1.5 mm
Ø extérieur de frottement des plaquettes <i>External Ø of pads rubbing surface</i>	155mm	+/- 1.5 mm	190/180 mm	+/- 1.5 mm
Ø intérieur de frottement des plaquettes <i>Internal Ø of pads rubbing surface</i>	97mm	+/- 1.5 mm	133/120mm	+/- 1.5 mm
Longueur hors-tout des plaquettes <i>Overall length of the pads</i>	41mm	+/- 1.5 mm	65mm	+/- 1.5 mm

Photo du frein avant : étriers et disques seulement
Photo of front brake: calipers and discs only

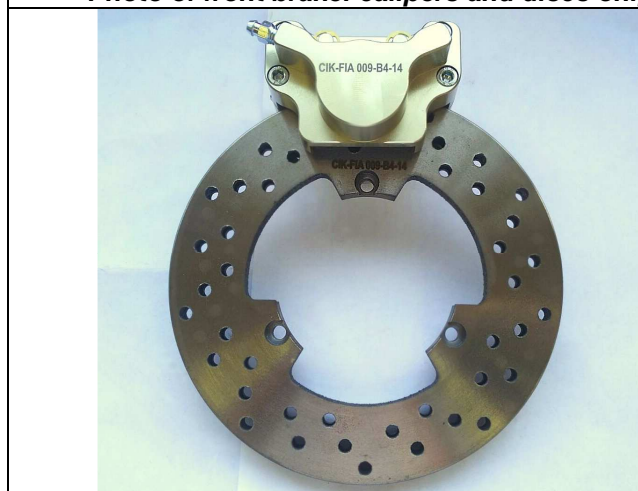


Photo du frein arrière : étrier(s) et disque(s) seulement
Photo of rear brake: caliper(s) and disc(s) only

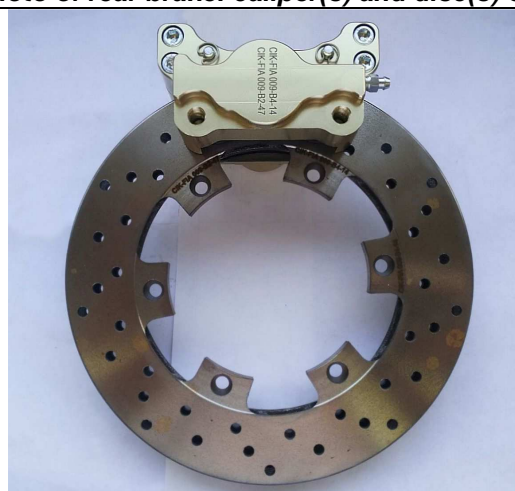


PHOTO DU MARQUAGE DU NUMERO D'HOMOLOGATION
PHOTO OF THE HOMOLOGATION NUMBER MARKING

Le marquage doit rester clairement visible en permanence
The marking must be clearly visible at all times

Maitre-cylindre / Master-cylinder



Tuyaux / Lines



Etriers / Calipers



Plaquettes / Pads



Disques / Discs



Répartiteur / Distributor and/or Régulateur / Regulator

